



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ရေအရင်းအမြစ်နှင့်မြစ်ချောင်းများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာန

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၅၂/အခန/အခ - ၁၃(၁) / ၂၀၁၄
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မေလ ၅ ရက်

သို့

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံ ဧရာဝတီမြစ်ဝှမ်း ဘက်စုံပေါင်းစည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အဆိုပြု စီမံကိန်းတွင်
ဘေးအန္တရာယ်မှ ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာ အကြံပြုဆွေးနွေးပွဲ ဖိတ်ကြားခြင်း

ဧရာဝတီမြစ်ဝှမ်း ဘက်စုံပေါင်းစည်း စီမံခန့်ခွဲမှု (AIRBM) အဆိုပြု စီမံကိန်း အကြံပြု ဆွေးနွေး
ပွဲများကို ပါဝင်ဆွေးနွေးပေးပါရန် လူကြီးမင်းတို့ကို ကျွန်တော်တို့မှ ဖိတ်ကြားလိုပါသည်။ အဆိုပါ
ဆွေးနွေးပွဲ အစည်းအဝေးကို မေလ (၁၆)ရက် ၊ သောကြာနေ့ နေ့လည် (၂:၀၀)နာရီမှ (၄:၀)နာရီထိ
မန္တလေးမြို့ ၊ Mandalay Hill Resort ဟိုတယ် ၊ အနော်ရထာခန်းမတွင် ကျင်းပသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။
ဆွေးနွေးပွဲကို ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန ၊ ရေအရင်းအမြစ်နှင့်မြစ်ချောင်းများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာန
(DWIR) က ဦးဆောင်ကျင်းပသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ရည်ရွယ်ချက်မှာ (၁) AIRBM အဖွဲ့သည် စီမံကိန်းတိုးတက်
သည့် အခြေအနေများနှင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် အကျိုးသက်ရောက်မှုများကို ရှင်းပြရန် ၊ (၂) NGO
များနှင့် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ အကြံပြုတုံ့ပြန်ချက်များ ရယူရန်နှင့် စီမံကိန်းတွင် လိုအပ်သည်များကို
ဖြည့်သွင်းရန်တို့ ဖြစ်ပါသည်။

AIRBM စီမံကိန်းသည် ဧရာဝတီမြစ်ဝှမ်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ရေအရင်းအမြစ်များဆိုင်ရာ
ဘက်စုံဖြစ်သော ၊ ရာသီဥတုဒဏ်ခံ ကြံ့ကြံ့ခံနိုင်သော စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ၎င်းတို့၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုကို အားကောင်း
စေရန် မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအား ထောက်ပံ့ပေးမည့် အစီအစဉ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ဖြစ်ပါသည်။
စီမံကိန်း ပထမအဆင့်တွင် ဧရာဝတီမြစ်ဆိုင်ရာ ဘက်စုံပေါင်းစည်း မြစ်ဝှမ်းစီမံခန့်ခွဲမှု အကောင်
အထည်ဖော်နိုင်ရေးအတွက် လိုအပ်သည့် စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်မှုများနှင့် နည်းလမ်းများ ဖော်ထုတ်ရေး ၊
အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းများနှင့် ဝမ်းရေးဖူလုံမှုအတွက် အကျိုးရှိစေမည့် ရေကြောင်းသွားလာမှု ပိုမို
ကောင်းမွန်အောင် လုပ်ဆောင်မှု ၊ မိုးလေဝသ သတိပေးချက်နှင့် အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှုများကို
လုပ်ဆောင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

AIRBM စီမံကိန်းကို ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ ရန်ပုံငွေဖြင့် ထောက်ပံ့သွားမှာဖြစ်ပြီး ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန လက်အောက်ရှိ ရေအရင်းအမြစ်နှင့်မြစ်ချောင်းများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာန (DWIR) နှင့် မိုးလေဝသနှင့်ဇလဗေဒညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန (DMH) တို့က အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ပါဝင်သက်ဆိုင်သူများ (Stakeholders) ၊ စီမံကိန်းကြောင့် တိုက်ရိုက် အကျိုးခံစား ရသူများသည် ရေကိုမှီခိုအားထားနေရသော ကဏ္ဍများနှင့် ရေကြောင့်ထိခိုက်နစ်နာနိုင်သော အဖွဲ့ အစည်းများတွင် ပါဝင်ပါသည်။

AIRBM စီမံကိန်းအကြောင်း နောက်ထပ်အချက်အလက်များဖြစ်သည့် စီမံကိန်းအချက်အလက် စာရွက်စာတမ်း (PID) ၊ ဘက်ပေါင်းစုံဘေးရန်ကာကွယ်ရေး အချက်အလက် စာတမ်း (ISDS) ၊ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အခြေခံမူဘောင်ကြမ်း (ESMF) ၏ စီမံကိန်းရည်မှန်းချက်နှင့် ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ပုံများအတွက် (အင်္ဂလိပ်/မြန်မာ) နှစ်ဘာသာဖြင့် ပြန်ဆိုပြီးဖြစ်သော စာရွက်စာတမ်း များကို (<http://dwir.coffeecup.com>) တွင် ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု အခြေခံမူဘောင် (ESMF) ၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ အဆိုပါစီမံကိန်း အကောင် အထည်ဖော်ရာတွင် ဆင်းရဲနွမ်းပါးသူများနှင့် ထိခိုက်မှုရှိနိုင်သည့် လူများနှင့်ပတ်သက်ပြီး အပြည့်အဝ ဆွေးနွေးတိုင်ပင်မှု သေချာစေရန် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ဖော်ပြရန်နှင့် စီမံကိန်းတွင် ဘေးအန္တရာယ်မှ ကာကွယ်ရေး အကြောင်းအရာများ (သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်/လူမှု စသည်) ကို ညွှန်ပြသွားမှာဖြစ်ပြီး ကမ္ဘာ့ဘဏ်၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ လျော့ပါးစေအောင် လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဆွေးနွေးပွဲ ပြီးပါက ဆွေးနွေးပွဲ အကျဉ်းချုပ်များကို ထုတ်ပြန်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

လူကြီးမင်းတို့အား အစည်းအဝေးတွင် လာရောက်ပါဝင်ဆွေးနွေးရန် ကျွန်တော်တို့မှ ဖိတ်ကြား အပ်ပါသည်။ အစည်းအဝေးတက်ရောက်ရန်အတွက် ဦးကျော်စိုးလင်း (klynn@worldbank.org) နှင့် ဦးတိုးအောင်လင်း (kotoegyidwir@gmail.com) သို့ မေလ(၁၂)ရက် ၊ တနင်္လာနေ့ကို နောက်ဆုံး ထားပြီး တက်ရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်းကို အကြောင်းကြားပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။


ထွန်းလွင်ဦး
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်